

Dattilologia

A**B****C****D****E****F****G****H****I****J****K****L****M****N****O****P****Q****R****S****T****U****V****W****X/Y****Z**

4. Numerose Lingue dei Segni nel mondo

Nei diversi paesi, ciascuna comunità di sordi crea e tramanda da una generazione all'altra una sua lingua, per cui esistono tante lingue dei segni diverse.

Varietà nazionali e locali sono documentate in numerosi dizionari.

Si parla di Lingua dei Segni Americana (ASL), Lingua dei Segni Spagnola (LSE), Lingua dei Segni Italiana (LIS) e così via.

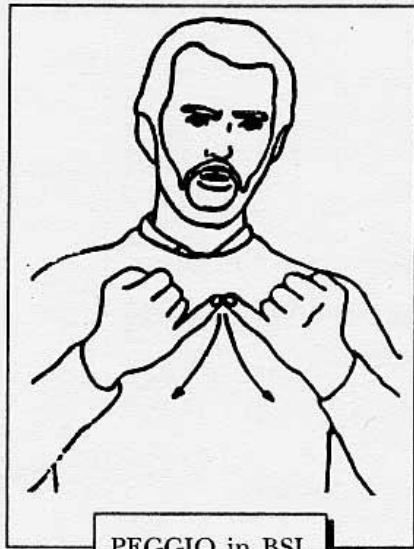
All'interno di una stessa nazione esistono le varianti regionali

All'interno di una stessa città esistono alcune varianti legate agli istituti di provenienza o all'età dei segnanti

L'uso delle configurazioni è legato alla cultura



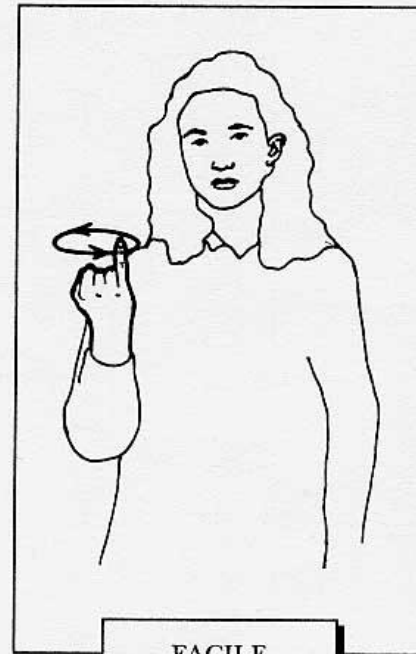
Configurazione I



PEGGIO in BSL



SBAGLIATO in BSL



FACILE



SPAGHETTI

Segni diversi nella stessa nazione

MERCOLEDÌ



versione usata a Roma



versione usata a Genova



versione usata a Torino



versione usata a Trieste

Segni diversi nella stessa città

VECCHIO



versione usata nell'Istituto Gualandi



versione usata nell'Istituto di via Nomentana

Dattilologia lessicalizzata

* #B-A-R-I

BARI

* #L-E-C-C-E

LECCE

I segni-nome possono essere

- Arbitrari
 - Inizializzati (dattilologia – Luca)
 - Tipici (legati a santi o personaggi della tradizione religiosa – Pietro)
 - Tradotti dall'italiano dei nomi o cognomi (Bove – Biccheri – Rossi – Ferrari)
- Descrittivi
 - Caratteristiche fisiche e caratteriali (Mauro)
 - Lavoro/abilità (Ferrotti – calzolaio)
- Altri segni-nome
 - Continuità familiare (Peruzzi)
 - Trasmissione (Bodei Giovanni – Bodei Nicola)